

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 10: Die andere Ordnung = L'autre ordre = Another kind of order

## **Buchbesprechung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

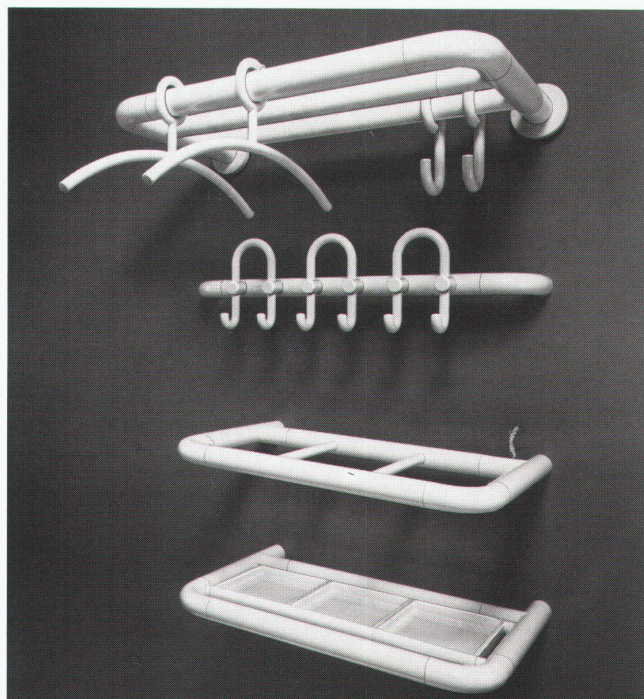
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HEWI: Das vielseitigste Garderoben- und Stangensystem.



Bei BENDER finden Sie das ganze HEWI-Sortiment. Farbige Beschläge aus griffsympathischem Nylon für Fenster, Türen, Möbel, Brüstungen, für den Sanitär- und Küchenbereich.



Senden Sie uns Dokumentationen über HEWI.

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Str./Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

WBW

# BENDER

F. BENDER AG  
Staubstrasse 15  
CH-8038 Zürich  
Telefon Zentrale 01 482 92 20  
Telefon Beschläge 01 482 92 25

**Alle Beschläge und Werkzeuge  
für Bau- und Möbelschreiner.**

fuss erwiesen. Dieser verhindert das Ausschwemmen des Erdreichs, wie dies bei Elementen ohne Boden möglich ist. Durch die spezielle Form können die Floracron-Elemente offen verlegt werden. Dies ermöglicht eine grosszügige Bepflanzung und einen äusserst günstigen m<sup>2</sup>-Preis.  
A. Tschümperlin AG, 6340 Baar



## Buch- besprechungen

### Abluft, Abfall, Abwasser

Neue Vorschriften und Lösungen für die betriebliche Praxis, Hrsg. Peter Leumann, Kantonales Amt für Gewässerschutz und Wasserbau Zürich, und Dr. Eicher, Physiker, Dr. Eicher und Pauli AG, Ingenieurgemeinschaft für Energie und Umwelt, Liestal. 650 Seiten, Fr. 326.-

Unter diesem Titel ist im Weka-Verlag, Zürich, soeben ein Nachschlagewerk erschienen, das den Benutzer, in erster Linie den industriellen Betrieb, dabei unterstützt, Entsorgungslösungen zu finden, die *rechtlich einwandfrei, technisch richtig und nicht zuletzt auch wirtschaftlich tragbar sind.*

Mit ausführlichen, praxisnahen Kommentaren zu den neuen Umweltschutzverordnungen klärt es auf über alle gesetzlichen Fragen in Zusammenhang mit der industriellen Entsorgung. Zahlreiche Fallbeispiele aus der Praxis sowie ein unabhängiges Anbieterverzeichnis ermöglichen es, notwendige Umbauten technisch richtig vorzunehmen. Kostenvarianten und -vergleiche schliesslich bieten dem Unternehmer wichtige Entscheidungshilfen, um Fehlinvestitionen möglichst zu vermeiden.

Weka-Verlag AG, Fachverlag, Hermetschloostrasse 77, 8010 Zürich, Telefon 01/432 84 32

### Energie im Bauwesen

Im letzten Jahrzehnt ist das Energiebewusstsein bedeutend gestiegen. Insbesondere die Bauindustrie und das Bauwesen haben erkannt, wie wichtig energiegerechtes Bauen heute ist und in Zukunft wird. Es geht dabei nicht allein um bauphysikalische Analysen von Fachleuten, sondern um die direkte Konfrontation mit der Problematik. Jeder, Mieter und Hausbesitzer, Bauherr und Planer, ist betroffen. Die Probleme sind erkannt, und die Forschung ist bestrebt, neue Quellen und Energiesparmöglichkeiten zu finden.

Die Schweizer Baudokumentation hat den heutigen, gesicherten Stand des Wissens über Energie im Bauwesen zusammengetragen und in Form einer Broschüre veröffentlicht. Die Publikation beruht auf einer Zusammenfassung der in loser Folge in der Schweizer Baudokumentation erschienenen Beiträge zu diesem Thema. Der Autor, Bruno Wick, beratender und planender Ingenieur, hat den Umfang so knapp wie möglich gehalten, um dem Leser einen kompetenten und leichtverständlichen Überblick zu vermitteln. Die Hauptkapitel betreffen die Struktur des Energieverbrauches, die Verminderung von Energieverlusten bei Lüftungen, Heizungen und Warmwasserbereitung sowie die heutigen Erkenntnisse in bezug auf den Energiegewinn. Zusätzlich erhält man relevante Informationen über Vorschriften und Anleitungen zum Energiesparen.

Die Broschüre «Energie im Bauwesen» ermöglicht Bauherren und Planern, mittels Grafiken, Tabellen und Formeln Übersicht und Detailkenntnisse rasch zu erfassen. («Energie im Bauwesen», zu beziehen bei Schweizer Baudokumentation, 4249 Blauen, Fr. 16.-)

### Plancato

*Katalog der Plan- und Kartengrundlagen der Schweiz mit Hinweisen zu deren zweckmässiger Verwendung*

Raumplaner, Ingenieure, Architekten und andere Fachleute benötigen für die Herstellung ihrer Pläne und Karten zweckmässige Basiskarten. Diese beziehen sie bei den offiziellen Verkaufsstellen für Landeskarten, bei eidgenössischen Amtsstellen, bei kantonalen Vermessungsämtern oder beim örtlichen Nachfühungsgeometer. Es ist nicht immer leicht herauszufinden, welches die

# Brüggmann Fenster-Systeme

In der Schweiz seit über 15 Jahren  
im Einsatz. Brüggmann Profilsysteme für  
Kunststoff-Fenster sind EMPA geprüft.

# Brüggmann Fenster-Systeme

In der Schweiz hergestellt von  
bekanntesten und massgebenden Fenster-  
fabriken

Angerer Hans	7270 Davos-Platz
Bachmann AG	4053 Basel
Bachmann AG	6280 Hochdorf
Bachmann AG	8038 Zürich
M. Beglinger	8880 Walenstadt
Berner + Müller	5014 Gretzenbach
Droz Maurice	2606 Corgémont
Gindraux + Fils	2024 St-Aubin
Hunkeler AG	6000 Luzern
Megert + Frutiger AG	1000 Lausanne
Megert + Frutiger AG	3613 Steffisburg
Megert + Frutiger AG	8008 Zürich
L. Oberholzer AG	9215 Schönenberg
Preiswerk + Esser	4021 Basel
Paul Zimmermann	5734 Reinach

**Verlangen Sie bitte mit diesem Coupon**  
bei einem der oben aufgeführten Fensterhersteller  
oder direkt bei uns:

weitere Unterlagen     ein persönliches Gespräch

Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon  WBW

Sachbearbeiter

**Brüggmann AG** 

Oberwachtstrasse 13 · 8700 Küsnacht/ZH  
Telefon (01) 9 11 01 02 · Telefax (01) 9 11 01 13

bestgeeignete Basiskarte ist, wo diese bezogen werden kann und wie sie re-  
protechnisch bearbeitet werden soll.

Die Eidgenössische Vermessungs-  
direktion hat aus diesen Gründen den Plancato herausgegeben. Sie  
verfolgt damit zwei Ziele: Einerseits  
sollen die Benutzer eine praktische  
Wegleitung erhalten, um rasch und  
günstig zu zweckmässigen Arbeits-  
grundlagen zu gelangen; andererseits  
soll ein möglichst breiter Benutzer-  
kreis die mit Steuergeldern unter-  
stützten amtlichen Kartenwerke sinn-  
voll einsetzen können.

Plancato zeigt den aktuellen  
Stand der heute erhältlichen Plan-  
und Kartengrundlagen. Er besteht  
aus einem Ringordner mit Einzelblät-  
tern. So ist es möglich, dass er die  
Veränderungen laufend berücksichtigen  
kann, die im Laufe der Reform  
der amtlichen Vermessung zu erwarten  
sind.

Der 1. Teil des Plancato ist  
dreisprachig und enthält Angaben,  
welche die ganze Schweiz betreffen:

- Landeskarten und andere Werke  
des Bundesamtes für Landestopo-  
graphie in verschiedenen Darstel-  
lungsmöglichkeiten,
  - Übersichtsplan und Grundbuch-  
plan mit Beispielen und gesamt-  
schweizerisch geltenden Hin-  
weisen,
  - weitere Plan- und Vermessungs-  
grundlagen, z.B. mit Gegenüber-  
stellungen von Plan, Orthofoto  
und Fotoplan,
  - Grössenordnung der Kosten für  
Benützergebühren, Reprografien  
und Vervielfältigungen,
  - Hinweise zur zweckmässigen Wahl  
und Verwendung der Plan- und  
Kartengrundlagen (Basiskarte,  
thematische Ergänzung, Format,  
Massstab, Zeichenträger, Raster).
- Im 2. Teil fügen die einzelnen Kantone  
Ergänzungen bei. Einige Kantone  
geben diese Blätter gleichzeitig mit  
dem 1. Teil heraus, andere folgen  
später.

Der Plancato kann bei den  
Vermessungsämtern der Kantone be-  
zogen werden. Er enthält den 1. Teil  
und allfällig erschienene Blätter des  
2. Teils des betreffenden Kantons.  
Verkaufspreis, je nach Umfang des  
kantonalen Teils, ca. Fr. 20.- bis  
30.-. Der Benutzer hat die Möglich-  
keit, bei anderen Kantonen weitere  
Ergänzungen zu beziehen und diese  
in seinem Ringordner einzufügen.

## Le Corbusier – Une petite maison

Texte und Gestaltung von Le Corbu-  
sier

Französisch, mit einer deutschen und  
englischen Übersetzung, 4. Auflage  
1987

84 Seiten mit 37 Fotos, 9 Skizzen und  
15 farbigen Zeichnungen, Format  
11,8×16,5 cm, DM 24,80/Fr. 22.80  
Verlag für Architektur Zürich und  
München

## Etienne-Louis Boullée: Architektur

Abhandlung über die Kunst

Hrsg. Beat Wyss, mit einer Einfüh-  
rung und Anmerkungen von Adolf  
Max Vogt, 1987

Aus dem Französischen übersetzt  
von Hanna Böck  
180 Seiten mit 40 Abbildungen, For-  
mat 17×24,5 cm, DM 53,-/Fr. 48.-  
Verlag für Architektur Zürich und  
München

## Vitruv

### Baukunst

Des Marcus Vitruvius Pollio Bau-  
kunst, aus der römischen Urschrift,  
übersetzt von August Rode, 1796.  
Edition und Bildauswahl: Beat Wyss;  
Einführung: Georg Germann, An-  
merkungen: Andri Gieré  
Erster Band: 384 Seiten  
Zweiter Band: 416 Seiten  
mit ca. 180 Abbildungen, Format  
20×25 cm, DM 148,-/Fr. 132.-  
Verlag für Architektur Zürich und  
München

## Gärten des Mittelalters

Dieter Hennebo

Neu herausgegeben und überarbeitet  
von Norbert Ott, unter Mitarbeit von  
Dorothee Nehring, 1987

270 Seiten, 80 zum Teil vierfarbige  
Abbildungen, Format 21,5×25,5 cm,  
DM 78,-/Fr. 72.-  
Artemis & Winkler

## Raffael

Das architektonische Werk

Christoph L. Frommel, Stefano Ray,  
Manfredo Tafuri, 1987

Aus dem Italienischen übertragen  
von Ulrike Stopfel  
500 Seiten mit 480 Abbildungen, da-  
von ca. 32 in Farbe, Format 25×28  
cm, DM 198,-  
DVA

## Architektinnen

Ideen, Projekte, Bauten

Verena Dietrich, 1986

Fachbuchreihe Architektur

196 Seiten, zahlreiche Fotos und  
Abbildungen, DM 59,-

Verlag W. Kohlhammer